

"LA TARDE"

DISCURSO

Pronunciado por el señor León R. Naboulet en la velada de la Filantropía Normal «Misiones».

SEÑORES:

Obedezco a un llamado de la juventud escolar, un campo donde de paseo habitualmente, sin más gesto que la sencillez, la franqueza y la generosidad.

Debo ponerme delante de este grupo de muchachos y ser como un estandarte en el que se lea un epigrafe de honor, un puñado de trabajo o un lema de sabiduría.

Y voy a ser un estandarte propio a la juventud que se mueve, a esta juventud que siente el fluído de un espíritu nuevo en sus nervios, juventud-esperanza no por lo que es hoy en sí, sino por los mañaneros dorados que enseñará a sus niños.

Esos muchachos, la fuerza creciente de la Escuela Normal, quieren que yo diga lo que es la «Sociedad Literario-Filantropía Normal Misiones». Y bien: lo diré con la fidelidad que me debo como observador y con la fidelidad que debo al pueblo como amigo y maestro.

Los muchachos que son pobres usan los mejores medios de auxiliarse entre sí y se asocian. Es simple, es fácil. Se asocian como en esas noches de frío los muchachos que duermen en los arroyales de los palacios de Buenos Aires y de otras grandes urbes. Se asocian como hermanos.

Y son santos, entonces, cuando se asocian. Y se asocian cuando se asocian con alegría y gracia, arte y ciencia. De ese modo tienen médico el día en que se enferman, debido a los centavos que han puesto en la cajita común y que no son muchachos, no señores! No son tantos, al cabo de un año, como la centésima parte de los que gana en un día un aventurero de esos que explotaron mucho en provecho propio el sudor de los trabajadores en el Alto Paraná. No son tantos como la coima diaria de un escribano actuario y que a la sombra de la injusticia también lo es de número. No son tantos los centavos y sin embargo, para los pobres, cuánto bien representan!

Esos muchachos quieren trabajar en los talleres del arte y de la ciencia y se juntan los domingos alrededor de un piano y otros instrumentos musicales y se divierten un rato, más alegre, más sana y más espiritualmente cien veces que lo harían en la iglesia en donde no entra el Sol y está, por lo tanto, el peligro constante de los microbios de la carne y del espíritu. Se juntan y dicen sus canciones frescas, sus entusiasmos en familia con el picotero del que aún está en el nido.

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS—ESTERILIZACIONES—EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS—SUEROS ARTIFICIALES—DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS—Misiones

Se juntan y se preparan para el porvenir bajo la misma cobija. Se juntan para decirnos que no hemos laborado en vano las praderas del aula.

Ellos han trabajado noche a noche el programa de ésta y de otras fiestas, robando horas a sus lecciones y al sueño y al descanso. Ellos han querido que aparezca una revista auxiliar, «Polimnia», cuya dirección me honra. Ellos son la vanguardia del Pueblo para los actos de trascendencia; ellos son los estudiosos que impedirán de hoy en más que otros vándalos del alto presupuesto local se roben la Biblioteca Pública tal como ocurrió hace más de media docena de años; ellos son los cultores de la estética y de la salud pública que no tolerarán que un señor gobernador destruya una hermosa plaza del Pueblo para hacerse muebles con la madera de sus árboles.

Ellos son el más grande estandarte que tendrá el Pueblo, el Pueblo que produce. Los estudiantes han sido siempre los voceros de la libertad y del derecho.

La asociación siempre tiene lugar para combatir una necesidad. Y puede decirse que es la palma de garantía para el hombre que se siente débil en el laberinto de la sociedad en que vive y que se ve obligado a buscar semejantes que piensen en el mismo sentido que él para no caer derrotado a los golpes de las oleadas fatales o imprevistas.

Si la sociedad cuenta con elementos perseverantes, triunfará, es decir, conseguirá una serie de pequeñas mejoras. Si la sociedad está constituida con elementos heterogéneos, se disgregará como la greda: tal lo ocurrirá aquí con la Liga Anti-alcoholista fundada por el Dr. Cabred, a su antojo, como quien toma un puñado de guijarros, porotos, perdigones, y muelas de carpincho y lo echa en un mortero con la esperanza de sacar un tratado de moral; tal lo ocurrido con el famoso Museo Social Argentino, tan inútil como lo primero.

Mas, si en vez de esas quijotadas, aquí, se hubiese hecho una

ACABA DE APARECER

"La Guerra de Francia"

POR

León R. Naboulet

Se vende en la «Librería del Colegio» a \$ 1.00 el ejemplar.

liga contra el alcohol, de personas que por lo menos se dijese «buen día» entre sí, algo se hubiese obtenido, imponiéndolo a la Municipalidad: la clausura de los boliches del suburbio, por anti-higiénicos y de muchos bolichones del centro de la ciudad que están en igualdad patológica, constituyendo un atentado perenne a la salud del Pueblo.

La asociación es, pues, una alianza, un compromiso moral, la mutua ayuda en pequeño círculo.

Y de ese modo el hombre es fuerte. La asociación es la resistencia abierta, lírica, numérica y anunciada contra la adversidad. Lao-Tsé decía: «quien no teme a la adversidad, perecerá en una adversidad»; porque es cierta la observación de San Agustín: «...navegamos en el madero de la Santa Cruz, por este mar grande y espacioso, donde hay infinitas sabandijas y animales grandes y pequeños... y porque hace más de un siglo que abandonamos los cielos para afianzar nuestro reino puramente humano en la Tierra, donde la vida también es inmortal, pues que de nuestras carnes perdidas en la arcilla y de nuestros huesos perforados por los vermes, emergen hermosas flores que hacen del cadáver del hombre la chioampa del humo, del sueño, de la gloria y del recuerdo.

La asociación es también esa lucha contra la roca eterna: destruir siempre y siempre y siempre con la pica de la Verdad y estar en el principio siempre.

Pero, a nuestros fines sociales, a los fines de la ayuda mutua en el pequeño círculo que os decía, la asociación para nosotros debe tener una organización bien racional, hecha en los polígonos de la división del trabajo, de modo que desaparezca la tiranía en absoluto, esa tiranía que va a parar en señores presidentes decorativos y que no sirven para nada aunque gozan de gran re-

nombre en tanto que humildes servidores de la causa pasan desapercibidos, mientras realizan el trabajo de los otros.

Continuará.

LOS TRABAJOS DEL HOSPITAL

La empresa constructora de nuestro Hospital Regional, ha dado ya principio a la apertura de los cimientos del mismo.

Tenemos conocimiento de que muy en breve y una vez que lleguen los materiales que se invertirán en la construcción, se dará un gran impulso a los trabajos, ocupando al efecto un buen número de obreros.

Conversando sobre el participar con el doctor Cabred, éste nos expresó que para la primera quincena del mes de Julio del año próximo, nos haría una nueva visita con objeto de inspeccionar los trabajos del Hospital.

Opina el doctor Cabred, que para esa fecha se hallará ya techeda toda la parte del primer cuerpo del edificio que ahora se construye, y cree también que será inaugurado en las postimerías del año 1917 o en los primeros meses del 1918.

Ya hemos dicho la trascendencia que para Misiones tiene el levantamiento de la obra que nos ocupa, y creemos inoficioso repetirlo.

Hoy la tenemos en camino y muy pronto la veremos alzarse orgullosa, ofreciendo su amparo a todos los que la desgracia o la casualidad ha cargado de males y necesitan un refugio para curarlos.

Taita espantado

Había sido cobarde, Taita! No se ha animado, dice, a leer el libro «La Guerra de Francia»... pero no encuentra nada peor; no recuerda haber leído nada tan monstruosamente feo en su medio siglo de sabio.

Es un caso único para él en la literatura castellana. (Y qué dice, Taita, en la brasilera?)

Taita, que no ha leído el libro, aunque se lo haya devorado todo sin respirar, saca dos trozos que son la muestra de cómo escribe Naboulet. En esos dos párrafos extractados hay alma y es lo que no quiere que haya, Taita. En uno es contra la Iglesia, lo que también combata

Jabón Montejano

Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gente.

Taita con el «Sin Bautismo» recuerda? y que ahora defiende como a uno de sus tantos bien entendidos intereses.

Taita es o será pronto del Círculo de Obreros católicos y no pasará mucho tiempo en que le veamos llevar una vela en una procesión o ser compañero o sacristán...

Y el otro fragmento no ha gustado a Taita porque Naboulet dice que la humanidad se va cansando de los sinvergüenzas a quienes hay que darles el gran pasaporte y que lo que se precisan son hombres.

Hombre!... eh, Taita? A Ud. es claro que le daríamos el gran pasaporte como por un tubo al país a cuya entrada se lee «Lasciate ogni speranza voi ch' entrate».

Y parece que «La Guerra de Francia» ha causado escorzar a muchos discípulos de Taita y a algunos rubios. A Taita le gustaría que los rubios se hiciesen negros.

Pero, no sea flojo, Taita, no se ruborice; publique otros fragmentos de su ilustrado diario ¿quiere? Publique, a ver si lo revienta a Naboulet. Y se gana un buen pichón de gloria y se hace rubio. No sea flojo, maula!

Registro Civil

Movimiento habido desde el 24 hasta el 31 de Agosto de 1916.

Matrimonios—Día 28: Justiniano Galeano, argentino carrero, con Filomena Benítez, argentina.

Nacimientos vivos.—Varones leg. vivos 3, mujeres legítimas 1, varones ilegítimos 2, mujeres ilegítimas 9.

Total 15.

Defunciones—Día 26: foto sexo femenino, hija ilegítima, chacra N.º 170.

Día 26—Mercedes Rodríguez de Mendoza, de 48 años, argentina, viuda, chacra núm. 165.

Francisco Cabral, de 57 años, argentino, soltero, jornalero, en el Hospital de Caridad.

Día 28—Victoria Ruiz Díaz de Saurojo de 37 años, argentina, viu-

LA PORTEÑA

TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERÍA
Calle Bs. As. esq. S. Martín

TIENE DE TODO PARA

SEÑORAS
HOMBRES
NIÑAS
NIÑOS
Y BEBÉS

más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

EN LIQUIDACION

Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Pestones, Pantalines, Cambrón, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Trajes, Almazas, Sretilletas y ropadores, etc. etc. etc. para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor.

TIBURCIO R. HUERTES.

PIDA Ud. LA CERVEZA

"CRISTAL" La más sana y agradable



CEHPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHPE.



CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS

BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Hotel 'Misiones'
SERVICIO ESMERADO
TODOS LOS DÍAS
NUEVO MENÚ

La calle San Luis, entre Córdoba y Bolívar. Gregorio Martínez, de 37 años, argentina, soltera, calle Colón y General Ivanoski. Estanislada Salazar, de 45 años, argentina, soltera, chacra No. 216. Marcelino Florentín, de 8 meses, argentino, chacra No. 91.
Día 29—Ireneo Florentín de 3 años, argentino, chacra No. 91.
Día 31—Huminada Rodríguez de Freile de 39 años, española, en el

Hospital de Caridad.
Día 31—Florentín Castillo de 57 años, arg. casado, en el H. de Caridad.
Antonio Sarubbi, argentino, soltero, calle Rivadavia y San ta Rá.
Juana López, de 17 años, argentina, soltera, calle General Paz y Santiago del Estero. Pedro Ojeada, de 54 años, argentino, soltero en el Hospital de Caridad.

LA GUERRA EUROPEA

Las pérdidas austriacas en el frente italiano — 150.000 muertos, 200 mil heridos, 100 mil prisioneros — Prohibición del gobierno griego — La entrada de Grecia en la guerra — Llegada de buques aliados a Pireo — Avance búlgaro-alemán — Combates en la Transilvania — Ofensiva en el Somme — Nuevos éxitos aliados.

OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Sbre 5. — En la sesión que hoy celebrará el Senado, considerárase la resolución de la Cámara de Diputados autorizando la intervención de la provincia de Entre Ríos.
Puede asegurarse que los senadores, aprobarán el resuelto por los diputados.

— Llegó de Misiones acompañado de su familia, el Gobernador de ese Territorio Coronel López. — Ausentóse al Neuquén el gobernador del mencionado territorio señor Elordi.

Asunción, Sbre. 5. — La huelga de ferroviarios, continúan aun sin resolver.

Entre los obreros y los representantes de la empresa, se han celebrado ya varias reuniones sin haber podido arribar a un acuerdo.

Asunción Sbre. 5. — Es casi seguro que el gobierno, vuelva a nombrar intendente de esta capital al señor Eguisquiza, que desempeñó este puesto en la administración pasada.

Montevideo, Sbre. 5. — El diario «La Razón» de filiación presidencial publicó un artículo censurando energicamente al señor Batlle y Ordoñez.

Roma, Sbre 5. — Según los datos estadísticos dados a conocer por las autoridades respectivas, las pérdidas austriacas desde la iniciación de la guerra con Italia ascienden a 150.000 muertos, 200.000 heridos y 100.000 prisioneros.

Roma, Sbre. 5. — Una información oficial del gobierno refiere que fueron rechazados los ataques enemigos contra Fiume.

En el sector de Gorizia, las tropas italianas realizaron nuevos progresos, obligando al enemigo a retirarse a otras posiciones.

En el valle de Aiste rechazamos con pérdidas dos ataques de los austriacos.

Las tropas que operan en el Trentino, consiguieron algunos éxitos parciales y tomaron más de 200 prisioneros.

Londres, Sbre. 5. — Despachos de Atenas informan que el gobierno griego prohibió la emigración de todos los ciudadanos comprendidos entre los 17 y 40 años. Añaden los telegramas que la situación continúa siendo muy grave y que el enrolamiento sigue practicándose activamente.

Atenas, Sbre. 5. — Anúnciase que el barón Scheuk, jefe de la propaganda alemana en Grecia fué detenido por las autoridades y llevado a bordo de un buque francés.

Atenas, Sbre. 5. — Llegaron al puerto de Pireo, otros diez buques de guerra aliados.

Dáse como inminente la declaración de guerra a Bulgaria antes de finalizar la presente semana.

Londres, Sbre. 5. — Telegramas recibidos de Bucarest, informan que los búlgaros y al emanes están avanzando entre el Danubio y el mar Negro por la región de Doirán, con el propósito de oponerse al avance de los rusos y rumanos.

Bucarest, Sbre. 5. — Anúnciase que un cañoneo intermitente se está desarrollando en la región de Doirán.

Dice la misma información que en casi todo el frente libranse actualmente violentos combates de artillería.

Las tropas rumanas que avanzan por la Transilvania, rechazan o los austro húngaros en varios puntos, tomándoles numerosos prisioneros.

Bucarest, Sbre. — Anúnciase que cuando los rusos hagan sentir su presión sobre los búlgaros y alemanes Rumania invadirá Bulgaria, llevando simultáneamente con los moscovitas un violento ataque al enemigo.

París, Sbre. 5. — El parte habitual publicado por el ministerio de la guerra, registra las novedades siguientes:
Reanudose la ofensiva aliada en la región de Somme.

Nuestras tropas después de librar algunos combates, ocuparon las aldeas de Soyecourt, Verdandovilles y Chilly, capturando en la acción un nuevo contingente de prisioneros.

En la región de los Vosgos, reanudáronse con violencia los combates de artillería.
En Verdún la situación no ha variado.

Amsterdam, Sbre. 5. — Noticias de Berna refieren que la situación en Austria se hace cada día más difícil.
En muchas ciudades del imperio prodúcese a diario motines que las autoridades se ven impotentes de dominar.

En Budapest aumenta el descontento contra el gobierno austriaco, habiéndose realizado ya algunas manifestaciones en pro de la separación de Hungría y en favor de la paz.

Crónica Social

Viajeros

De Candelaria el señor Eugenio Lagier.

— De Bompland el señor Arquimedes Zappelli.

— De San José el señor Pedro L. Torres.

Teatro Español

El programa para la función que se realizará esta noche en el teatro, lo componen las siguientes películas:

«El secreto del Imperio del Águila Negra», gran drama policial en 10 partes y las ocho segundas partes de «La Bailarina de la Taberna Negra».

NOTICIAS VARIAS

El pueblo de Itacaruaré

En el momento de entrar en prensa esta edición, recibimos el telegrama que va a continuación de estas líneas.

Sin tiempo para ocuparnos hoy del asunto, lo dejamos para mañana, dando la seguridad a los pobladores de Itacaruaré de que esta hoja sabrá fugitar como se merece a los especuladores sin conciencia, verdaderos enemigos del trabajo y progreso del Territorio. Dice así:

ITACARUARÉ Sbre 5. — Grande-mente agravada situación pobladores Itacaruaré al entrar planta urbana en remate, incluso hasta caminos, suponemos sea acción especuladores factor desolación. Pedimos al diario «La Tarde» haga llegar conocimiento poderes públicos necesidad de intervención inmediata en defensa intereses del pueblo que son los suyos propios, evitando emigración a países limítrofes miles de niños argentinos buscando arraigo y garantías extranjeras. Urge intervención un representante nacional, remate para evitar tantos ciudadanos tengan abandonar país natal. Manuel Mongelos—Paulino Alegre—José M. Noguera—Pablo Nilos—Mateo C. Escalada—Fernando Alegre.

Sub Prefectura

Detenidos los contraventores Fermín Vera, Roque del Puerto y Cayetano Urberó por infracción a los arts. 11 y 19 e incisos 1º y 3º de la ordenanza de Policía Marítimas.

El expresado contraventor Vera, obió multa de 80 pesos mⁿ, en sellos nacionales que fueron inutilizados en su presencia de conformidad

y con su firma.
Del Puerto se negó a oblar la multa, en virtud de ello se le aplicó ocho días de detención.

— En libertad previa amonestación Cayetano Urberó y la mujer Estefanía González.

Altura del agua	mts. 0.30
Río creció	> 0.08
Pasajeros entrados	161
> salidos	180

Exptes. entrados 6
> salidos 8
Oficial de Guardia Ayudante Moisés Fernández.

Recibió:

Antipasto el Trono
Filet de Anchoas
Queso Gorgonzola
Almacén Popular

JUDICIAL
POR
JACINTO RECA
Las hermosas Chacras conocidas por
'El Palomar' y 'Gordillo'

Los días 17 y 24 de Septiembre a las 9 a. m. en la Contería «La Amistad» frente a la Plaza 9 de Julio, rematará en LOTES de acuerdo con los planos, estas DOS espléndidas chacras que son una continuación de la ciudad.

Detalle de los Lotes con sus respectivos precios de BASE:

Manzana A	Lotes 1, 3 y 10 a \$ 200.00 cada uno > 2, 5 y 6 > 180.00 > > 4, 7 y 9 > 160.00 >	Manzana B	Lotes 1 y 6 a \$ 170.00 cada uno > 2 al 3 y 7 al 10 > 150.00 > > 1 al 6 > 110.00 >
Manzana C	Lotes 1 y 6 a \$ 170.00 cada uno > 8 al 5 y 7 al 10 > 150.00 > > 11 al 16 > 110.00 >	Manzana D	Lotes 1 y 4 a \$ 200.00 cada uno > 2 y 3 > 180.00 > > 9 al 12 > 140.00 >
Manzana E	Lotes 1 al 4 y 9 al 12 \$ 140.00 cada uno > 5 al 8 > 120.00 >	Manzana F	Lotes 7 al 10 a \$ 150.00 cada uno > 1 al 6 y 11 al 16 > 110.00 >
Manzana G	Lotes 7 al 10 a \$ 150.00 cada uno > 1 al 6 y 11 al 16 > 110.00 >	Manzana H	Lotes 1 y 10 a \$ 200.00 cada uno > 5 y 6 > 180.00 > > 2, 3, 4, 7, 8, 9 > 160.00 >

Chacra 'Gordillo'

Manzana A	Lotes 1 y 8 a \$ 210.00 cada uno > 2 al 6 > 180.00 >	Manzana B	Lotes 1 y 8 a \$ 250.00 cada uno > 2 al 7 y 9 al 16 > 210.00 > > 10 al 15 > 180.00 >
Manzana C	Lotes 1 y 6 a \$ 205.00 cada uno > 2 al 5 > 170.00 > > 7 al 10 > 190.00 > > 11 al 16 > 130.00 >	Manzana D	Lotes 1 y 6 a \$ 190.00 cada uno > 2 al 5 > 160.00 >
Manzana E	Lotes 1 al 5 a \$ 130.00 cada uno > 6 al 9 y 11 al 13 > 190.00 > > 10 y 14 > 210.00 >	Manzana G	Lotes 1 y 7 a \$ 195.00 cada uno > 8 y 11 > 250.00 > > 12 > 140.00 > > 9 y 10 > 210.00 > > 2 al 6 > 150.00 > > 13 al 15 > 125.00 >

El Domingo 17 rematará las manzanas C, D, E, F, G de la chacra «El Palomar» y las A, B, C, D, de la chacra «Gordillo»; las restantes el DOMINGO 24.

Condiciones de venta:
25% al contado, resto pagadero en QUINCE MENSUALIDADES en cuotas iguales AL CONTADO 10% de descuento sobre la parte correspondiente al plazo.
SENA 10% — COMISIÓN 3% pagaderos en el acto.
El comprador puede optar por firmar un Boleto de Compra-Venta dándole la posesión de inmediato ó efectuar escritura con hipoteca.
Deberá efectuarse la escritura dentro de los 30 días después que haya sido aprobado el remate por el Sr. Juez de 1ª Instancia en la Cívil de C. de Corrientes Dr. Danuzzo.
Gastos de escritura y demás por cuenta del comprador.
Por más datos a mi escritorio calle Bolívar esquina Ayacucho.

J. RECA.

¿Querés vestir á la moda?

LA CASA **TERZI** Satisfará
vuestro deseo

Unia que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con esmerpulosidad hasta el último detalle

Especialidad en Trajes de Etiqueta
Seleccionado sock de metcaderias inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior—Representación única y exclusiva de los afamados impermeables BURBERYS, Londres.—Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHPE.



Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrilón
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino
de Níñez, Gibaja, Martínez y Ca.
ESTUDIO: Calle Córdoba y Julia.
POSADAS Misiones

Lorenzo R. Piñero

ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.

Calle San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

Dr. Macedonio Fernández

ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas
que le sean solicitados por correo

Enrique Bertran

ARQUITECTO CONSTRUCTOR

PRESUPUESTOS — PLANOS Y CONS.

TRUCCIONES EN GENERAL

Por más informes ocurrir: casa del señor

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

POSADAS

ACADEMIA MUSICAL
"BAUZÁ"

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir.
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILÓN

Atiende asuntos judiciales y administrativos

BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNÍN

POSADAS Misiones

Dr. Juan Parola

MEDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños. — Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m. — Calle Junín entre Córdoba y Rioja.

JULIO DIONISI

Constructor de obras

Planos y Presupuestos

Construcciones en general

25 DE MAYO Y TENRE RIOS

JOVEN de 23 años, español, empleado de comercio, desea contraer matrimonio con señorita o viuda que cuente con buen capital. D. ríjirse por correo a J. G.—Catá Paultista.

Quiere Ud. agradar su paladar?

No deje faltar en su cocina el exquisito y puro Aceite de Oliva

— Marca BUITONE —

El mejor de todos. Pruébelo y se convencerá

ALMACEN POPULAR

Aviso de licitación

Llámanse a propuestas por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre Posadas y Corpus.

Por el pliego de condiciones y demás datos ocurrir a la Oficina de Correos de Posadas.
Posadas, Agosto 24 de 1916.
J. B. GIMÉNEZ.

"Almacén Popular"

Acaba de recibir un espléndido surtido en cosas de escritorio: lápices, bolígrafos, Calamaces en su tinta y rollenos, Berberechos, Almejas, Navajas, Meji-fones, Congrio, Merluza, Anechos, etc. Arrozques en salmuera, Orejones California, Duraznos, Damascos, Peras, Manzanas, Vinos Moscatel, Español, Barrilitos de 3 litros y el exquisito caté Uva Preta.

'La Armonía'

DE LEON L. CHRISTIN

Venta de Grafófonos, Discos, Pías y piezas para composuras.

Repertorio especial en discos del País y Extranjero.

Único representante de la marca ATLANTA. Cuerdas y música para Piano, Violín, Mandolín, etc.

Cigarras Cigarras misioneras de 5 tamaños en paquetes de 2 a 5 cigarras.

Todo a precio de catálogo de Bs. Aires. Se atienden pedidos de la campaña.

Calle Santa Fé entre Colón y Félix Azara. POSADAS

Granja 'Buena Vista'

Quinta N.º 96 y 97

Calle Bartolomé Mitre

Santo Tomé (Corrientes)

Por tener que ausentarse su dueño, se desea vender esta propiedad, situada en el lugar más pintoresco de la localidad a solo 4 cuadras de la plaza principal, con casa de 5 piezas y dependencias, agua permanente, con instalación de molino a viento. Grandes plantaciones de naranjos y mandarinos injertados y simples, como también los hay en almárgos y viveros. Limones, Duraznos, Nectarinas, Bananos, Ananás y Parras de varias clases y gran variedad de árboles frutales y de adorno.

Por mayores datos dirigirse en la misma a su dueño Sr. Luis Bausset o en esta verso con Antonio Bausset—Colón esquina Belgrano.

Se desea arrendar

En los alrededores de Posadas, hasta una legua de distancia, se desea arrendar de dos a cuatro chacras, que tengan casa, galpón y que estén alamedadas. Dirigirse a esta Administración.

"Farmacia del Pueblo"

DE Lindolfo E. Monzón

FARMACEUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS OERRADAS A LA LÁMPARA

SURTIDO COMPLETO DE DRO AS

PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACEUTICOS

Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "606"

Registro de las Rocías. Hevado con la mayor exactitud para cuando se oírca repelidas

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos

Buenos Aires esquina Sarmiento

POSADAS

Talleres de Pintura y Encuadernación

SE ATIENDE
Toda clase de trabajos del ramo de:

Encuadernación
Libros en blanco, media pasta, rústica, estuches de cartón.

Artículos para regalo
Foerado de Mapas y Planos sobre tela ó cartón paspartú, cuadros, etc. etc.

SE HACEN
Toda clase de trabajos de:

PINTURAS
de Casas, Blanqueos, Recuadros, Decoraciones Imitaciones

Trabajos al Oleo
COCHES Y LETREROS etc., etc.

LA ALIANZA
STEINCARD Hnos
Misiones
POSADAS

Todos los trabajos se hacen con prontitud y a precios módicos — Se atienden trabajos para afuera de Posadas—Trabajos de empapelado—Bueno Pida muestras y presupuestos—Bicursal Encarnación (Paraguay).
Calle San Martín y Ayacucho—Casilla de Correo Nro. 35

MAISON HAMARD

CALLE BELGRANO Y FELIX AZARA

Atiende pedidos de artículos generales de las principales casas de Buenos Aires y Rosario

Especialidad en trajes sobre medida para Hombres, Señoras y Niños a PRECIOS DE CATALOGO

PLANCHEO Y RETOQUE = = GRATIS = =

SURTIDO PERMANENTE
De muestras para cada estación

POSADAS—Misiones

"LA ARGENTINA"

Muebleria y Carpinteria

DE:

Rodolfo Borowski

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la Vista del público.

POSADAS

Misiones

B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar. Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay. — Datos, informes — transacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telográfica: WASMOSY—Posadas

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision

FOTOGRAFÍA

LUZ Y SOMBRA

DE

Ramón O. Dorrego

Aviso Importante

Teniendo que ausentarme de esta capital y habiendo vendido al señor Adolfo Rossi mi Establecimiento Fotográfico, me es un deber llevar a conocimiento del honorable público que no obstante ello, permaneceré durante algún tiempo atendiendo a los pedidos y trabajos que tengo anticipados.

Almacén y Tienda

'EL PROVEEDOR'

= DE =

Juan T. Ramirez

Acopio de frutos del país

SAN MIGUEL CURUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

ROMA

Julia B. de Stefanini

TRAJES

de PASEO y CEREMONIAS

BLUSAS VISOS BATONES

—Calle Bolívar eq. 3 de Febrero—POSADAS

Mueblería La Europea



Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la primera ocasión que bajen a ésta, se dignen visitar nuestra Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que hallarán en cualquier momento algo que les convenga y que compararán por ser a precios reducidísimos y de construcción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra casa del ramo.

\$95

Un juego Dormitorio, de 5 piezas, macedo, ilustrado a puño, los costados con tableros, iuna biselada, con mármol — les, elástico patentado.

\$95

Embalaje y acarreo hasta la estación, ó puerto de salida, GRATIS

P. CHAPOV Y GIRSON

POSADAS

MISIONES



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte
Lotes de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar. — Titulo provisorio al abonar a primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Titulo Definitivo.
Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera. Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A. — Clima saludable.

- Depósito de Maderas
- Compra-Venta de Hacienda
- Acopio de Frutos en General
- Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:
Parish & Simmelhag
Estancia y Colonia "Santa María"
CONCEPCION DE LA SIERRA
MISIONES—ARGENTINA.

Villa Lanús

De interés para todos
Medio de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MEN-
SUALIDADES Y Á PLAZOS — TIE-
RRAS INMEJORABLES PARA TODA
— CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado á un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Correos y Telégrafos, Molino Arroceros de Gramajo y Killmer, Carnicería, Panadería, Peluquería, Hornos de Ladrillos, y anexo á esto las colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortaliças, gría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de bombillos, industria que adquiere en poco tiempo grandes progresos. — Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad á cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietarios sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGRI, calle Bs. As., (casa Magaña)

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

Impresiones en General
Especialidad en trabajos comerciales de todas clases
SE IMPRIMEN TAMBIÉN:
DE IDIOMAS, REVISTAS Y CARTELES
EN NEGRO Y COLORES
PRECIOS MÓDICOS

CALLES
COLÓN Y SARMIENTO

POSADAS

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengán acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS
DIRIGIRSE AL
— ADMINISTRADOR —

MISIONES

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUNATAY entre Posadas y Córpus desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m. — Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.
Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje repleto en el día, a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m. — Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS	SALIDA DE POSADAS
Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a. m.	Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p. m.
Viernes: De Concordia, a las 11.12 p. m.	Viernes a la 6 a. m. para Concordia p. m.

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración
COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior
Por mes.	1.40	
> trimestre.	4.—	
> semestre.	7.50	
> año.	15.—	
Número suelto.	0.10	
> atrasado.	0.20	

Para todo lo referente á avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense á la Administración informando sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sean publicados.

Chacra

Se alquila ó se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Paraná cerca del Tiro Nacional. Tiene casa, galpón y ferriérgico para preparar el suero antivenéreo de labranza. Para tratar verese con el señor Domingo López.

ACADEMIA de MÚSICA

ABIERTA DESDE EL 1º DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano ó instrumentos de cuerda. — Lección alemana: honorarios módicos. — Clases en la Academia y á domicilio, atendida personalmente por los profesores José Amorós y Alfredo Martini. — Calle Colón entre San María y Sarmiento.
Venta de toda clase de música e instrumentos múbicos.
Representantes entre otras marcas de los famosos pianos "Geissler" construidos expresamente para estas latitudes, los que ofrecen al público garantidos y en inmejorables condiciones de economía y facilidad.

Asistencia Pública Nacional

Compra de víboras

Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacerle de Víboras venenosas y paga un peso 1/2 a quien desee venderlas. Las víboras deberán ser sanas y conservar sus colmillos. Se prefieren las más valiosas: Yarará, Coral, La Cruz, Cascabel, Nandurí, etc.
Estos ofidios se destinan al Instituto Bacteriológico para preparar el suero antivenéreo contra las víboras de la región.
La Dirección.

— Trabajos Comerciales —

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

Alberdi- Colón y Sarmiento

Librería "Del Colegio"

DE

MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general
Novelas Literarias — Útiles para Colegios — Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VINIENDO ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE

"RETORNO"

Por Claudio Guerdile, á 2 ps. el ejemplar

En la Librería del "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES